

9

MAGAZINE

LUCE PER L'ARCHITETTURA
GLOBALE

Semestrale di architettura e tecnologia della luce. Italy only € 13,00

Poste Italiane s.p.a. - Spedizione in Abbonamento Postale
D.L. 353/2003 (con in L. 27/02/2004) art. 1, comma 1, LO/MI (TASSA RISCOSSA)

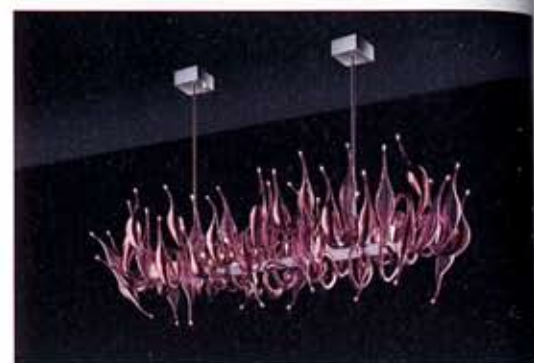


9 771720 801000

10009>

LU MURANO

LU Murano ci restituisce la visione di un artista-imprenditore, Luigi Fornasier, e della sua creazione concepita come opera d'arte poi germogliata compiutamente fino a diventare un esclusivo lampadario in commercio. Il successo non ha tolto nulla alla magia di LU Murano: oggetto d'arte, vetro e poesia in grado di sagomare, attraverso la luce, frammenti di realtà, microaccadimenti, esperienze. Collezione esclusiva della Vetreria Fornasier Luigi di Murano, LU è una concezione unica, insieme rivoluzionaria e tradizionale. Interamente fatto a mano e soffiato a bocca, alimentato ad olio e completamente trasparente, il lampadario, realizzato con le più tradizionali tecniche di lavorazione del vetro, si esprime attraverso un design innovativo e contemporaneo. LU Murano è la collezione di lampadari in vetro soffiato dal design innovativo e contemporaneo realizzati dopo anni di ricerca e di sperimentazione dal maestro e designer del vetro Fabio Fornasier con le più tradizionali tecniche di lavorazione del vetro di Murano. Forme sinuose unite in un movimento dinamico, spinto da un vento leggero. Un movimento concepito per ogni singolo pezzo, soffiato dall'artista e modellato a mano a gran fuoco. Un segno forte che caratterizza un ambiente senza compromessi. Declinato in colori, trasparenze, traslucenze e riflessi, ogni lampadario è un'opera esclusiva che racconta l'atto creativo dell'artista e la sua ricerca personale, oltre le mode o le esigenze del mercato. I lampadari della collezione LU Murano sono disegnati e realizzati a mano dal Maestro Fabio Fornasier, in vetro soffiato, presso la sua fornace a Murano, e sono disponibili in varie misure e in oltre 20 diverse colorazioni. Ogni singolo pezzo è soffiato dall'artista e modellato a mano a gran fuoco. Ogni lampadario è unico, interamente fatto a mano, un pezzo di design contemporaneo, e un'opera d'arte. Infatti, ciascun elemento che lo compone è esclusivamente realizzato a mano e non riproducibile in modo identico. www.lu-murano.it (L. C.)



LU Murano expresses the vision of the artist-entrepreneur, Luigi Fornasier, and his creations which began life as works of art and which developed into exclusive, commercially-available chandeliers. However, the success did not jeopardize the magic attached to LU Murano: a piece of art, glass and poetry that uses light to mold fragments of reality, micro-events, experiences. LU Murano is a unique collection – revolutionary yet traditional – belonging to the exclusive range of Vetreria Fornasier Luigi di Murano. Handmade, mouth-blown clear glass, this oil light-fitting has been produced using the most traditional of glass-processing

techniques, modernized with innovative and contemporary design. It was developed through to years of research and experimentation by the Maestro glass designer Fabio Fornasier who applies the traditional glass-processing techniques to his creations. Sinuous shapes of blown glass combined with dynamic energy, driven by a gentle breeze – this is the idea behind every single piece, blown by the artist and hand-modeled in fire to create a strong feature that unquestionably characterizes the ambiances. Available in a range of colors, transparencies, translucencies and reflections, each chandelier is unique and expresses the

artist's creative route, his personal research, the fashions and the market demands. The lamps of the LU Murano collection have been designed and hand-produced in blown glass by Maestro Fabio Fornasier. They were created in his workshop on the island of Murano, just off the coast of Venice, and are available in a range of measurements and in 20 different colors. Every single piece of glass was blown and modeled by the artist and is a unique, hand-produced item, a piece of contemporary design and a work of art. As each element has been made by hand, no two pieces are identical. www.lu-murano.it (L. C.)